

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: ABFK75D

Litter bin with lifting lid, castors & handles - 75L - stainless steel



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Litter Bin with Lifting Lid, Castors, and Handles 75L (Stainless Steel - ABFK75D)

1. General Information

Thank you for purchasing the Litter Bin with Lifting Lid, Castors, and Handles. This high-quality stainless steel litter bin is designed for ease of use in various environments, offering durability and functionality. Ideal for both indoor and outdoor settings, this bin has a capacity of 75 liters.

2. Safety Information

- **General Safety:** Ensure the bin is placed on a level surface to prevent tipping. Avoid placing it in high-traffic areas where it may pose a tripping hazard.
- **Handling:** Use the handles provided for safe lifting and moving of the bin. Ensure hands are dry to prevent slippage.
- **Lifting Mechanism:** Operate the lifting lid gently to avoid injury and ensure fingers are clear when closing the lid. Do not force the lid open or closed.

3. Product Specifications

- **Model:** ABFK75D
- **Material:** Stainless Steel
- **Capacity:** 75L
- **Dimensions:** 600 x 450 x 900 mm
- **Weight:** 20 kg
- **Lid Type:** Lifting lid
- **Mobility:** With castors and handles

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the litter bin from its packaging. Check for any visible damage.
2. **Location Selection:** Choose a suitable location ensuring the surface is flat and stable for optimal stability.
3. **Setting Up:**
 - If the bin comes with castors, ensure they are securely attached before use.
 - Position the bin where it is easily accessible for disposal of litter.
4. **Final Check:** Ensure the bin is stable and the lifting lid functions correctly before use.

5. Operation

- To open the lifting lid, pull the handle upwards gently.
- Dispose of waste into the bin ensuring the lid is fully lifted to prevent spills.
- After disposing of waste, close the lid by pushing it down until it is securely closed.

6. Cleaning and Maintenance

- Regularly empty the bin to prevent overflow.
- Clean the exterior with a damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaning agents which may damage the stainless steel surface.
- Inspect the lid and castors periodically for proper function. Lubricate moving parts if necessary.

7. Troubleshooting

- **Lid Not Opening:** Ensure no obstructions are present. Check the mechanism for any debris blocking movement.
- **Bin Tilted or Unstable:** Ensure that the bin is placed on a level surface. Adjust the position if necessary.
- **Castors Sticking:** Clean the castors with warm water and mild detergent. Remove any debris that may be obstructing movement.

8. Disposal

Dispose of the litter bin responsibly in accordance with local regulations. Ensure all waste materials are removed before disposal. The stainless steel material can typically be recycled.

9. Contact

For further information, support, or service inquiries, please contact us at:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product, and we hope it serves your needs effectively.

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den Abfalleimer mit Hebedeckel, Rollen und Griffen (75L) - Edelstahl

1. Allgemeine Informationen

Dieser Abfalleimer mit Hebedeckel, Rollen und Griffen bietet eine praktische Lösung für die Abfallentsorgung. Hergestellt aus hochwertigem Edelstahl, ist er langlebig und korrosionsbeständig. Ideal für den Innen- und Außeneinsatz, vereinfacht er die Müllentsorgung in gewerblichen und privaten Bereichen.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie alle Anweisungen und Sicherheitsinformationen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie den Abfalleimer ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Abfalleimer von offenem Feuer oder extremen Temperaturen fern.
- Achten Sie darauf, dass der Abfalleimer stabil steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Vor dem Reinigen oder beim Wechseln des Mülls immer den Hebedeckel schließen.
- Bewahren Sie den Abfalleimer an einem trockenen Ort auf, um Korrosion zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Edelstahl
- Fassungsvermögen: 75 Liter
- Abmessungen: 45 x 45 x 90 cm (L x B x H)
- Gewicht: 12 kg
- Funktionen: Hebedeckel, Rollen für bessere Mobilität, ergonomische Griffe

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Abfalleimer an einem leicht zugänglichen Ort steht.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Überprüfen Sie, dass alle Teile intakt sind und keine Beschädigungen vorhanden sind.
- Befestigen Sie die Rollen an der Unterseite des Abfalleimers, indem Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher festziehen.
- Wenn nicht erforderlich, stellen Sie den Abfalleimer nicht auf unebenen oder abschüssigen Flächen auf.

5. Betrieb

- Öffnen Sie den Hebedeckel, um Abfall hinzuzufügen.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel nach dem Entleeren des Abfallbehälters geschlossen ist.
- Um den Abfalleimer zu bewegen, heben Sie ihn am ergonomischen Griff und rollen Sie ihn an die gewünschte Stelle.

6. Reinigung und Instandhaltung

- Reinigen Sie den Abfalleimer regelmäßig mit warmem Seifenwasser.
 - Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder aggressive Chemikalien, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Trocknen Sie den Abfalleimer mit einem weichen Tuch, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rollen auf Beschädigungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf.

7. Fehlersuche

- Problem: Der Deckel schließt nicht richtig.
 - Lösung: Überprüfen Sie den Mechanismus und stellen Sie sicher, dass keine Objekte den Deckel blockieren.
- Problem: Rollen funktionieren nicht.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Rollen auf Verunreinigungen oder Beschädigungen. Reinigen oder ersetzen Sie sie gegebenenfalls.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie den Abfalleimer gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Wenn der Abfalleimer nicht mehr benötigt wird, stellen Sie sicher, dass er umweltfreundlich recycelt wird.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung erreichen Sie uns bitte unter:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenzen auf.

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Afvalbak met Hefdeksel, Wielen en Handvatten - 75L - RVS (ABFK75D)

1. Algemene Informatie

Deze afvalbak met een capaciteit van 75 liter is ontworpen voor gebruik in zowel commerciële als huishoudelijke omgevingen. Gemaakt van hoogwaardig roestvrij staal, biedt deze afvalbak een duurzame en stijlvolle oplossing voor afvalverwerking. De metalen constructie garandeert een lange levensduur en hoewel het product ideaal is voor binnengebruik, kan het ook buiten worden gebruikt in een beschutte omgeving.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de afvalbak op een vlakke ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt bij het openen en sluiten van het deksel.
- Vermijd overbelasting van de afvalbak om schade te voorkomen.
- Reinig de afvalbak regelmatig om inwendige en uitwendige geuren te minimaliseren.
- Gebruik alleen schoonmaakmiddelen die geschikt zijn voor roestvrij staal om schade of corrosie te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Capaciteit: 75L
- Materiaal: Roestvrij staal
- Afmetingen: 58 x 43 x 83 cm
- Gewicht: 15 kg
- Kleur: Zilver
- Inclusief: Hefdeksel, wielen en handvatten voor eenvoudig vervoer

4. Setup en Installatie

1. Verwijder de afvalbak uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
2. Plaats de afvalbak op een vlakke en stevige ondergrond.
3. Bevestig de wielen aan de onderkant van de afvalbak. Zorg ervoor dat de wielen goed vastzitten en soepel kunnen draaien.
4. Plaats het deksel goed op de afvalbak. Zorg ervoor dat het deksel stevig en veilig sluit.
5. Test de functionaliteit door het deksel omhoog en omlaag te bewegen.

5. Bediening

- Open de afvalbak door het deksel omhoog te tillen.
- Voer het afval in de bak zonder te overbelasten.
- Sluit het deksel stevig om geuren en dieren buiten te houden.
- Voor verplaatsing, trek aan de handvatten of duw de afvalbak voort met behulp van de wielen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de buitenkant van de afvalbak regelmatig met een zachte doek en een mild reinigingsmiddel.
- Maak de binnenkant schoon met warm zeepwater en droog grondig af. Vermijd schurende middelen die krassen kunnen veroorzaken.
- Controleer de wielen en handvatten regelmatig op slijtage en vervang indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Als het deksel niet goed sluit, controleer dan of er afval in de weg zit.
- Bij vastzittende wielen, inspecteer en reinig ze om vrij beweging te garanderen.
- Voor hardnekkige vlekken of geuren, gebruik een speciaal roestvrij staal reinigingsmiddel.

8. Afvoer

- Deze afvalbak is recyclebaar. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor recyclingmogelijkheden.
- Gooi de afvalbak niet in de reguliere restafval.

9. Contact

Voor vragen of meer informatie kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Papelera con Tapa Elevable, Ruedas y Asas, 75L Acero Inoxidable (ABFK75D)

1. Información General

Gracias por elegir nuestra Papelera con Tapa Elevable, Ruedas y Asas. Este producto está diseñado para ofrecer una solución eficaz y elegante para la gestión de residuos en diversos entornos, incluyendo restaurantes, oficinas y espacios públicos.

2. Información de Seguridad

- Advertencia: Este producto está destinado exclusivamente para la recolección de residuos. No coloque sustancias tóxicas o inflamables.
- Uso adecuado: Asegúrese de utilizar la papelera según las instrucciones de este manual para evitar lesiones o daños al producto.
- Superficie estable: Coloque la papelera en una superficie plana y estable para evitar vuelcos.
- Manejo seguro: Use las asas para transportar la papelera, nunca levante la papelera por la tapa.
- Mantenimiento: Inspeccione regularmente las ruedas y asegúrese de que se muevan libremente. Reemplace cualquier rueda dañada de inmediato.
- Protección personal: Use guantes al vaciar o limpiar la papelera para evitar contacto con residuos.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Acero inoxidable
- Capacidad: 75L
- Dimensiones: 45 cm (ancho) x 45 cm (profundidad) x 80 cm (alto)
- Color: Acero inoxidable
- Tipo de tapa: Elevable
- Ruedas: Sí (4 unidades)
- Asas: Sí (2 unidades)
- Usos recomendados: Interiores y exteriores

4. Configuración e Instalación

1. Desembalaje: Retire con cuidado la papelera de su embalaje. Asegúrese de que todas las piezas estén incluidas.
2. Posicionamiento: Coloque la papelera en la ubicación deseada, asegurándose de que esté sobre una superficie plana y estable.
3. Instalación de Ruedas: Si las ruedas no están instaladas, alinee las ruedas con los orificios en la base de la papelera y presiónelas hacia adentro hasta que encajen. Verifique que estén fijadas correctamente.
4. Comprobación final: Asegúrese de que la papelera esté nivelada y que las asas sean accesibles para su uso.

5. Operación

Para abrir la tapa, simplemente levante la parte superior de la papelera. Se puede usar con una mano para facilitar el acceso al contenido. Procure no sobrecargar la papelera para asegurar un cierre adecuado de la tapa.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza regular: Limpie la superficie exterior de la papelera con un paño suave y un detergente neutro. Enjuague con agua y seque completamente.
- Desinfección: Use un desinfectante adecuado en el interior de la papelera periódicamente.
- Revisión de componentes: Inspeccione las ruedas y asas de forma regular para asegurar que no haya daños.

7. Solución de Problemas

- Problema: La tapa no se abre correctamente.
Solución: Verifique que no haya residuos bloqueando la bisagra de la tapa.
- Problema: Las ruedas no giran.
Solución: Limpie las ruedas y asegúrese de que no haya objetos atascados en los ejes.
- Problema: La papelera se desplaza.
Solución: Asegúrese de que las ruedas estén bloqueadas (si es aplicable) y que la superficie sea estable.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine la papelera de acuerdo a las normativas locales de residuos. Los materiales como el acero inoxidable pueden ser reciclados. No deseche en vertederos.

9. Contacto

Si tiene consultas o necesita asistencia técnica, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestro producto. Esperamos que satisfice sus necesidades de gestión de residuos eficazmente.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Poubelle à Soulever avec Couvercle, Roulettes et Poignées - 75L - Acier Inoxydable (ABFK75D)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Poubelle à Soulever avec Couvercle, Roulettes et Poignées. Ce produit est conçu pour les environnements professionnels et offre une solution pratique pour la gestion des déchets. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas surcharger la poubelle au-delà de sa capacité de 75 litres.
- Évitez d'introduire des substances dangereuses ou corrosives.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que les roulettes sont correctement verrouillées lorsque vous ne déplacez pas la poubelle.
- Ne pas utiliser la poubelle pour des matériaux pointus qui pourraient endommager l'acier inoxydable.
- Lors du levage du couvercle, faites attention à vos mains pour éviter toute blessure.
- En cas de renversement, faites preuve de prudence pour éviter les glissades.
- Suivez toutes les instructions d'entretien pour garantir la sécurité continue du produit.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité : 75 litres
- Matériau : Acier inoxydable
- Dimensions : [insérer les dimensions ici]
- Poignées : Oui
- Roulettes : Oui, avec frein
- Couvercle : Soulevable
- Usage : Indiqué pour une utilisation professionnelle

4. Installation et Configuration

1. Déballez la poubelle et vérifiez qu'il n'y a pas de pièces manquantes.
2. Installez les roulettes en les enfonçant dans les support de la base. Assurez-vous qu'elles sont bien fixées.
3. Vérifiez que le couvercle s'ouvre et se ferme facilement.
4. Placez la poubelle à un endroit approprié, idéalement dans un espace accessible pour le dépôt des déchets.
5. Assurez-vous que la poubelle est placée sur une surface plane pour éviter qu'elle ne bascule.

5. Fonctionnement

- Pour ouvrir le couvercle, tirez-le vers le haut à partir de la poignée.
- Pour déplacer la poubelle, soulevez-la légèrement par la poignée ou poussez avec précaution en utilisant les roulettes.
- Après utilisation, fermez le couvercle pour éviter les odeurs et les débris.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement la poubelle avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Évitez d'utiliser des produits abrasifs qui pourraient rayer la surface en acier inoxydable.
- Vérifiez les roulettes et le couvercle pour tout signe d'usure et remplacez les composants si nécessaire.
- Assurez-vous que les poignées sont solidement fixées.

7. Dépannage

- Problème : La poubelle ne roule pas correctement.
Solution : Vérifiez si les roulettes sont libres de tout obstacle ou si elles nécessitent un entretien.
- Problème : Le couvercle ne se ferme pas correctement.
Solution : Assurez-vous qu'aucun débris n'empêche la fermeture et vérifiez la mécanique du couvercle.

8. Élimination

- Il est conseillé de recycler le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas l'acier inoxydable avec les déchets ménagers.
- Contactez les services locaux pour les options de recyclage.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'utiliser notre produit et de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Cestino con Coperchio Sollevabile e Ruote da 75L in Acciaio Inossidabile

1. Informazioni Generali

Il cestino con coperchio sollevabile da 75 litri in acciaio inox è progettato per un uso commerciale e domestico. Grazie al suo design elegante, è ideale per ristoranti, uffici e aree pubbliche.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Assicurarsi che il cestino sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Evitare di sovraccaricare il cestino oltre la sua capacità massima di 75 litri.
- Non utilizzare il cestino per attrezzature infiammabili o materiali pericolosi.
- Tenere il coperchio chiuso quando non è in uso per prevenire incidenti.
- Controllare regolarmente lo stato del cestino per evitare usura e danni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Acciaio inossidabile
- Capacità: 75 litri
- Design: Coperchio sollevabile con ruote e maniglie per una facile trasportabilità
- Dimensioni: 100 x 40 x 40 cm
- Peso: 8 kg

4. Installazione e Montaggio

1. Rimuovere il cestino dalla confezione e controllare che tutti i componenti siano inclusi.
2. Posizionare il cestino nella sua posizione designata, assicurandosi che sia su una superficie piana.
3. Assicurarsi che le ruote siano ben fissate. In caso contrario, serrare le viti di fissaggio.
4. Verificare il corretto funzionamento del coperchio sollevabile prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Aprire il coperchio sollevabile tirando la maniglia.
- Inserire i rifiuti attraverso l'apertura.
- Chiudere il coperchio per mantenere l'igiene e prevenire odori.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente la superficie del cestino con un detergente non abrasivo e un panno umido.
- Non utilizzare materiali che graffiano per evitare danni all'acciaio inossidabile.
- Verificare e svuotare il cestino regolarmente per mantenerlo operativo e igienico.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il coperchio non si apre correttamente, controllare il meccanismo di sollevamento e rimuovere eventuali ostruzioni.
- Se le ruote non girano, controllare se ci sono detriti bloccati e pulirli.
- Per tutti gli altri problemi, contattare il servizio clienti.

8. Smaltimento

- Smaltire il cestino secondo le normative locali sui rifiuti.
- Il materiale in acciaio inox può essere riciclato, quindi si consiglia di portarlo in un centro di raccolta metalli.

9. Contatti

Per domande o supporto, contattare il servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania